

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о совместной деятельности по геологическому изучению и разведке трансграничного газоконденсатного месторождения Имашевское

Распоряжение · № 422-р · от 25.03.2010 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 25 МАРТА 2010 Г. № 422-Р

МОСКВА

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о совместной деятельности по геологическому изучению и разведке трансграничного газоконденсатного месторождения Имашевское

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минприроды России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Казахстанской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о совместной деятельности по геологическому изучению и разведке трансграничного газоконденсатного месторождения Имашевское (прилагается).

Поручить Минприроды России провести переговоры с Казахстанской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации В.Путин

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о совместной деятельности по геологическому изучению и разведке трансграничного газоконденсатного месторождения Имашевское

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Казахстан, далее именуемые Сторонами, основываясь на статье 7 Договора между Российской Федерацией и Республикой Казахстан о российско-казахстанской государственной границе от 18 января 2005 г. и руководствуясь Соглашением между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о сотрудничестве в газовой отрасли от 28 ноября 2001 г., Соглашением о приграничном сотрудничестве в области изучения, освоения и охраны недр от 31 мая 2001 г., Договором о дальнейшем углублении экономического сотрудничества и интеграции Российской Федерации и Республики Казахстан от 28 марта 1994 г., Концепцией межрегионального и приграничного сотрудничества государств - участников Содружества Независимых Государств, утвержденной Решением Совета глав правительств Содружества Независимых Государств от 15 сентября 2004 г., в целях совместного геологического изучения и разведки трансграничного газоконденсатного

месторождения Имашевское (далее - Имашевское месторождение), расположенного в 60 км к востоку-северо-востоку от г. Астрахани на территории Российской Федерации и в 250 км к юго-западу от г. Атырау в Курмангазинском районе Атырауской области на территории Республики Казахстан,
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Термины и определения

Применяемые в настоящем Соглашении термины и определения означают:

"совместная деятельность" - согласованные действия (сотрудничество) уполномоченных организаций, определяемых Сторонами, направленные на совместное проведение геологического изучения и разведки Имашевского месторождения;

"уполномоченные государственные органы" - органы исполнительной власти государств Сторон, в компетенцию которых входит государственное управление в сфере недропользования;

"оператор" - коммерческая организация, определенная (назначенная) по соглашению уполномоченных организаций, осуществляющая геологическое изучение и разведку Имашевского месторождения;

"геологическое изучение и разведка" - комплекс геологических работ по определению геолого-промышленных параметров, всесторонне характеризующих Имашевское месторождение и необходимых для подсчета запасов углеводородного сырья и сопутствующих компонентов, составления технико-экономического обоснования целесообразности освоения Имашевского месторождения, составления проектного документа на разработку;

"программа геологического изучения и разведки" - совместные проектные документы, обосновывающие и устанавливающие технические, экономические условия и технологические показатели совместных работ по геологическому изучению и разведке углеводородного сырья на Имашевском месторождении, соответствующие требованиям, предъявляемым к таким документам законодательством государства каждой из Сторон;

"Координационный комитет" - консультативный орган по реализации настоящего Соглашения, который в том числе принимает решения об организации и проведении совместных проверок (инспекций) в рамках осуществления государственного контроля за геологическим изучением, рациональным использованием и охраной недр Имашевского месторождения.

Статья 2

Цели Соглашения

Целями настоящего Соглашения являются геологическое изучение и разведка Имашевского месторождения с последующим подсчетом запасов полезных ископаемых.

После завершения геологического изучения и разведки Имашевского месторождения и постановки запасов его полезных ископаемых на государственный баланс государств Сторон, а также после определения экономической целесообразности дальнейшего освоения Имашевского месторождения Стороны подпишут соответствующее соглашение, регламентирующее порядок совместного освоения Имашевского месторождения.

Статья 3

Принципы осуществления совместной деятельности

Принципами осуществления совместной деятельности являются:

равное распределение расходов (на условиях - пятьдесят на пятьдесят) между уполномоченными организациями, производимых в ходе геологического изучения и разведки Имашевского месторождения;

проведение геологического изучения и разведки Имашевского месторождения на основе выполнения совместных геолого-разведочных работ в соответствии с требованиями законодательства государств Сторон.

Статья 4

Координационный комитет и уполномоченные государственные органы

Уполномоченными государственными органами с Российской Стороны являются Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации, Федеральное агентство по недропользованию, Федеральная служба по надзору в сфере природопользования и Федеральная служба по экологическому, технологическому и атомному надзору, с Казахстанской Стороны - Министерство энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан. В случае изменения наименования уполномоченных государственных органов Стороны незамедлительно уведомляют об этом друг друга по дипломатическим каналам.

Для достижения целей, предусмотренных статьей 2 настоящего Соглашения, Стороны создают совместный Координационный комитет.

Российская часть Координационного комитета формируется и возглавляется Министерством природных ресурсов и экологии Российской Федерации.

Казахстанская часть Координационного комитета формируется и возглавляется Министерством энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан.

Координационный комитет состоит не менее чем из 3 представителей от каждой Стороны.

Заседания Координационного комитета проводятся не менее одного раза в год или чаще по письменному запросу какой-либо из Сторон.

Члены Координационного комитета участвуют в заседаниях, конференциях и семинарах, связанных с настоящим Соглашением.

График заседаний Координационного комитета и программа их проведения обсуждаются совместно уполномоченными государственными органами не позднее чем за 30 дней до начала заседания.

Затраты, связанные с организацией и проведением заседаний Координационного комитета, обеспечивает принимающая Сторона, транспортные расходы - направляющая Сторона.

Статья 5

Уполномоченные организации

Уполномоченной организацией с Российской Стороны является открытое акционерное общество "Газпром", а с Казахстанской Стороны - акционерное общество "НК "КазМунайГаз" (далее - уполномоченные организации).

Каждая из Сторон не позднее 100 дней с даты вступления в силу настоящего Соглашения осуществляет предоставление всех необходимых прав недропользования и землепользования в пределах территории своего государства.

Уполномоченная организация должна соответствовать требованиям, предъявляемым к недропользователям законодательством государства той Стороны, которой она определена.

Уполномоченные организации совместно определяют (назначают) оператора.

Замена уполномоченной организации возможна только по письменному соглашению Сторон.

Статья 6

Проведение замеров

До начала проведения геологического изучения и разведки Имашевского месторождения уполномоченные организации осуществляют все необходимые замеры текущего состояния окружающей среды.

Статья 7

Подготовка программы геологического изучения и разведки

Уполномоченные организации после получения прав пользования недрами Имашевского месторождения совместно разрабатывают и утверждают программу геологического изучения и разведки, которая должна удовлетворять требованиям, предъявляемым к таким документам законодательством государств Сторон.

Статья 8

Предоставление геологической информации

Предоставление уполномоченными государственными органами уполномоченным организациям геологической информации, связанной с геологическим изучением и разведкой Имашевского месторождения, осуществляется в соответствии с законодательством государств Сторон. Геологическая и иная информация о недрах, полученная при проведении геологического изучения и разведки Имашевского месторождения, представляется уполномоченными организациями в полном объеме в фонды геологической информации государств Сторон на хранение в соответствии с требованиями законодательства государства каждой из Сторон, в которых должна обеспечиваться ее конфиденциальность.

Статья 9

Меры безопасности

Для обеспечения охраны окружающей среды, повышения уровня экологической безопасности и безопасности лиц, проживающих в зоне выполнения работ по проведению геологического изучения и разведки Имашевского месторождения, учитывая высокое содержание сероводорода (15 - 17 процентов) при выполнении указанных работ, уполномоченными организациями или по их поручению оператором проводится мониторинг окружающей среды и осуществляются необходимые замеры ее текущего состояния.

Уполномоченные организации обеспечивают безопасность ликвидированных и законсервированных скважин, находящихся на Имашевском месторождении, в соответствии с законодательством государств Сторон.

Статья 10

Проверки (инспекции)

По решению Координационного комитета организуются совместные проверки (инспекции) в рамках осуществления государственного контроля за геологическим изучением, рациональным использованием и охраной недр Имашевского месторождения специально создаваемыми для этих целей комиссиями, состоящими из представителей уполномоченных государственных органов.

Статья 11

Платежи за пользование недрами

Уполномоченная организация соответствующей Стороны уплачивает платежи за пользование недрами в порядке и на условиях, предусмотренных законодательством своего государства. Плата взимается исходя из размеров площади участка недр, на котором каждой из Сторон выполняются работы по геологическому изучению и разведке Имашевского месторождения.

Статья 12

Разрешение разногласий

Любые споры между Сторонами относительно толкования и применения положений настоящего Соглашения разрешаются путем проведения взаимных консультаций и переговоров.

Статья 13

Заключительные положения

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств государств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

В настоящее Соглашение могут быть внесены изменения, которые оформляются отдельными протоколами.

Статья 14

Вступление в силу и прекращение действия

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение прекращает свое действие по согласию Сторон.

Совершено в г. _____ "_____" _____ 201_ г. в двух экземплярах на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны обращаются к тексту на русском языке.

За Правительство

Российской Федерации

За Правительство

Республики Казахстан
